

NARITA



広報なりた (No.1230)

November 2012 11月1日号

みんなで投票しよう！
ゆるキャラグランプリ2012（2ページ）

割れる!ピニャータ!

サッカーボールの形をした物体は、中にあめやおもちゃが詰まったメキシコのくす玉ピニャータ。子どもたちが代わる代わる棒でたたいていくと、表面に亀裂が。固唾を飲んで見守る子どもたちからは、思わず歓声が上がりました。あと少し！（10月7日・国際文化会館「国際市民フェスティバル」で）

主な内容

- 公津の杜複合施設の愛称を募集 3
- 11月は児童虐待防止月間 5
- 市内の保育園の平成25年4月入所の申請を受け付け ... 21

みんなで歌おう！みんなで踊ろう！

「うなりくんソング発表会」開催

日時 11月17日(土) 午前11時～正午 会場 国際文化会館大ホール



「うなりくんソング」

ただ今「うなりくん」が、「うなりくんソング発表会」に向けて振り付けを猛特訓中。歌に合わせて、まんまるな体を一生懸命動かしています。みんな応援してね。

タイトル=うなりくんテーマソング…「うなりくんう!」、うなりくん音頭…「明日は願いが叶うなり!」

作詞=森由里子さん…作詞家(テレビアニメ「ドラゴンボール」主題歌「魔訶不思議アドベンチャー!」、中森明菜「TATOO」の

ほか、安室奈美恵、浅香唯などに歌詞を提供)

作曲=奥慶一さん…作曲家(岩崎宏美などに楽曲を提供)

歌=佐藤朱さん^{あけみ}…声優(テレビアニメ「それいけ!アンパンマン」「ちびまる子ちゃん」などで声を担当)

振り付け=珍しいキノコ舞踊団…振付師(NHK「おかあさんといっしょ(ショキショキチョン)」などで振り付けを担当)

「うなりくん」を日本一のゆるキャラに!

みんなで投票しよう! ゆるキャラグランプリ2012



スマートフォン用



携帯電話用

全国のゆるキャラ約800体の中からナンバーワンを決定する人気投票「ゆるキャラグランプリ2012」に参戦中の「うなりくん」。成田のPRのため、日本一を目指しています。ゆるキャラグランプリは11月16日(金)まで開催されており、1つのメールアドレスにつき1日1回投票できます。みんなで「うなりくん」に投票しましょう。なお、投票するときに別途通信料がかかります。

パソコンはこちら

ゆるキャラグランプリ2012 うなりくん

検索

市の特別観光大使として「観光のまち成田」のPRに大活躍中の成田市観光キャラクター「うなりくん」。その「うなりくん」のテーマソング・音頭が完成しました。国際文化会館で開催される「産業まつり」で、11月17日(土)に「うなりくんソング発表会」を開

催します。

内容 Ⅱ 「うなりくんソング」の発表、うなりくんお誕生会、お楽しみ抽選会

※参加者全員にうなりくんグッズをプレゼントします。くわしくは観光プロモーション課(☎20・1540)へ。



公津の杜複合施設

愛称を募集します

平成25年7月に開館を予定している「公津の杜複合施設」は、コミュニティセンター・図書館・子育て支援センターで構成される施設です。地域住民をはじめ広く市民の皆さんに親しまれ、利用される施設となるような愛称を募集します。

フロア情報

3階	活動室、屋上テラス、多目的スペース
2階	多目的ホール、市民ギャラリー、会議室
1階	エントランスホール、サロン、学習室、図書館、子育て支援センター



公津の杜複合施設の完成イメージ



エントランスホール(イメージ)



多目的ホール(イメージ)

市では、コミュニティセンターを中心とした複合施設の建設工事を、公津の杜地区で進めています。この施設が、より多くの人に利用してもらえるような愛称を募集します。

愛称の基準・条件

○施設の特徴やコンセプトがイメージできるもの

○覚えやすく親しみやすいもの
○他の名称や商標などに類似していないもの

○自作の未発表作品であるもの

応募期限 11月30日(金)(必着)

応募資格 1) なたでも

応募できる作品数 1) 応募点数に制限はありませんが、1回の応募につき1点としてください

応募方法 1) 直接・はがき・FAX

・Eメールまたは専用応募用紙に、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、学校名と学年(学生の場合)、施設の愛称(ふりがな)、愛称の意味と考えた理由を市民協働課「公津の杜複合施設愛称募集」係(市役所2階 〒286・8585 花崎町760 FAX 24・1086 Eメール kyodo@city.narita.city.narita.jp)へ

専用応募用紙配布場所 1) 市役所1階総合案内所・行政資料室、下

総・大栄支所、各公民館、市立図書館、子ども館、三里塚コミュニティセンター
賞 1) 最優秀賞(1点)、優秀賞(2点)

入賞者には記念品を進呈します。なお、同名応募が複数ある場合は、抽選により決定します

選考方法 1) 全応募作品の中から選

考委員会が採用候補を選び、市長が最優秀賞・優秀賞を決定します。最優秀賞を採用作品とします

発表 1) 平成25年3月に、入賞者・

入賞作品を発表する予定です

※くわしくは市民協働課(20・1507)または同課ホームページ(http://www.city.narita.chiba.jp/sisei/sosiki/kyodo/koz_index.html)へ。



消すまでは 出ない行かない 離れない

11月9日(金)～15日(木)に、「秋の全国火災予防運動」が実施されます。火災予防運動は、市民の防火に対する関心を高め、火災から尊い生命を守り、貴重な財産の損失を防ぐことを目的としています。市消防本部では期間中、次の行事を実施します。

防火ポスター展

期間 11月10日(土)～11月16日(金)
会場 市ユアエルム成田1階セン
タープラザ

内容 市内の小中学校の児童・生徒の入賞作品を展示

防火フェスタ2012

日時 11月10日(土) 午前10時～午後4時
会場 市ユアエルム成田1階セン
タープラザ

内容

- 住宅防火コーナー
- 住宅用火災警報器コーナー
- ちびっ子消防隊記念写真コーナー
- 消防車の展示
- 消防・救急資機材展示コーナー
- 煙体験ハウスコーナー
- 消防音楽隊の演奏など

住宅防火

いのちを守る7つのポイント

住宅防火のため、次の7点に注

意してください。

3つの習慣

- 寝たばこは、絶対やめる
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用するとき、必ず火を消す
- ガスコンロなどのそばを離れる

4つの対策

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
- 寝具、衣類、カーテンは防災品を使用する
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用火災警報器などを設置する
- お年寄りや体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる

住宅用火災警報器

月に一度は点検を

住宅用火災警報器を購入したら1カ月に1回程度、作動点検をしましょう。取り扱い説明書を確認してから点検してください。

火災でないのに鳴る場合は

住宅用火災警報器は火災以外でも、故障や電池切れなどが原因で鳴ることがあります。警報音と警報ランプで知らせます。

また、表示されている有効期限内に電池が切れる場合は、電池の過度な消耗のほか、本体の故障も

考えられます。説明書などで確認してください。購入時に、メーカーや購入した店を控えておく役に立ちます。

老朽化した消火器など

使用期限に注意

家庭にある消火器の使用期限はおおむね8年です(使用環境により異なります)。消火器を確認して破損事故などを防止しましょう。廃消火器リサイクルシステムの開始により消防署では消火器の回収ができなくなりました。廃棄するときは、消防設備取扱店またはホームセンターに問い合わせてください。

※住宅用火災警報器や消火器などの悪質な訪問販売の被害が発生していますので、注意してください。火災予防運動期間中の防火相談は消防本部予防課または各消防署へ。

- 消防本部予防課 ☎20・1591
- 成田消防署 ☎20・1594
- 飯岡分署 ☎36・0119
- 三里塚消防署 ☎35・1007
- 空港分署 ☎30・1187
- 赤坂消防署 ☎26・3210
- 公津分署 ☎29・6627
- 大栄消防署 ☎73・4141
- 下総分署 ☎96・4023



かわいいちびっこ消防士

11月は児童虐待防止月間

心配なときは相談してください

— 気づくのは あなたと地域の 心の目 —

虐待から子どもを守るためには必要なのは、周囲の人たちが虐待にいち早く気づき、救いの手を差し伸べること。そして何よりも、虐待を未然に防ぐための子育て家庭へのサポートが必要です。

児童虐待とは

身体的虐待：殴る・蹴る・投げ落とすなど、体に外傷が生じ、または、生じる恐れのある暴力

心理的虐待：無視・脅迫・兄弟間の差別的な扱いなど

性的虐待：子どもにわいせつな行為をすること、させること、見せることなど

ネグレクト：食事を与えない、入浴させないなど、養育の拒否・怠慢・放棄

疑わしいときも連絡を

法律では、虐待を発見したり疑ったりした人は、市や児童相談所に通告しなければならないことになっています。通告した人の名

前などが外部に漏れることは絶対にありませんので安心してください。

通告窓口

県子ども家庭110番(県中央児童相談所内)

時間 24時間対応

電話番号 043・252・1152

52

子ども110番(市子育て支援課内)

日時 11月～金曜日 午前8時30分

～午後5時15分

電話番号 23・5110

一人で悩まずに相談を

子育てには悩みや迷いはつきものです。一人で悩まずに、市などで実施している相談窓口や、保育

サービスなどを利用してみませんか。

相談窓口

家庭児童相談室(市子育て支援課内)

子どもや家庭のさまざまな問題の相談に応じます。

日時 11月～金曜日 午前9時～午後4時

電話番号 20・1538

ママパパラインちば(子ども劇場千葉県センター内)

就学前の子どもがいる親の不安や悩みなどの相談に応じます。

日時 11月～金曜日 午前10時～午後4時

電話番号 043・204・9390

チャイルドライン千葉子ども劇場

場千葉県センター内

18歳以下の人の悩みなどの相談に応じます。

日時 11月～金曜日 午後4時～9時

電話番号 0120・99・7777

7

県子ども家庭110番(県中央児童相談所内)

子どものしつけや教育の悩みなどの相談に応じます。

時間 11月～午前8時30分～午後8時

電話番号 043・252・1152

52

保育サービス

なかよしひろば

子育てに関する質問や悩みについて、親同士が情報交換をすることができ親子の交流の場で、保

育士と看護師が見守る中、子ども(就学前)も安心して遊ぶことができます。

子ども館2階(20・6300、月曜日・第3日曜日・祝日は休館)と三里塚コミュニティセンター1階(20・4880、月曜日・祝日は休館)を開放しています。子どもショートステイ(市子育て支援課内)

病気などで、一時的に親が子ども(2歳～18歳)を養育できない場合に、代わりに養育(連続7日以内)します。

電話番号 20・1538

一時保育(市保育課内)

やむを得ない事情で、一時的に親が子ども(就学前)を保育できなくなった場合に、代わりに保育します。

電話番号 20・1607

なのはなクリニック

病児保育室ゼフィルスで、病児・病後児の保育(小学校低学年まで)を実施しています(21ページをご覧ください)。

電話番号 73・8110

※くわしくは子育て支援課(20・1538)へ。





こぎ 小儀 純也 キャプテン(6年生)

サッカーの人気の押されがちな野球。ぼくたちと一緒に野球をする仲間を募集中です。

ぼくたち加良部少年野球クラブは小学2、6年生の計24人で、毎週土・日曜日、祝日に新山小学校のグラウンドで活動しています。練習は5・6年生のAチームと2、4年生のBチームに分かれて、キャッチボール、守備練習、打撃練習を行います。

ぼくたちが目指しているのは「全員野球」。チームメイト全員が勝利に向かって団結することが大切だと考えています。そのために普段の練習から、投球や打撃のフォームをチームメイト同士でアドバイスし合っています。そのかいあって成田ニュータウン春季大会で優勝できました。

しかし、成田市少年野球連盟秋季大会では3回戦で負けて悔しい思いもしました。「1アウト満塁のチャンスの場面を生かせない」「力んでしまつてバッティングのフォームが崩れてしまふ」など、反省点が残りました。練習でできていることが試合でも発揮できる



緩急をつけた投球



ボールに意識を集中させてスイング

ように、今まで以上に守備や打撃の一つ一つの練習の意味を意識して練習しています。

練習以外にも、夏合宿やプロ野球観戦などのイベントがあります。その中でも特にみんなが楽しみにしているのは夏合宿。九十九里に2泊3日で行きます。チームメイトと泊まれるのも楽しみの一つ。合宿が終わると仲間同士の絆はもっと深くなった気がします。

試合で負けて悔しかったり、思い通りのバッティングや投球ができなかったりすることもあります。支えてくれるコーチやチームメイトの存在は大きいです。これからも全員野球でチーム一丸となって勝利に向かって練習していきたいです。

「自分らしさを作品に」

わたしたち「フラワーキルト」は、第1・3金曜日に八生公民館でパッチワークキルトなどを楽しんでいるサークルです。公民館主催の教室をきっかけに結成され、今月で22年目を迎えました。メンバーは女性8人で、指導は菅原恵子先生にお願いしています。

パッチワークとは、布などを継ぎ合わせて模様を作ること。キルトとは、布と布の間に綿などを挟んで、三層に重ねた状態で縫い合わせる。わたしたちは、これらの方法を組み合わせ、ポーチやタペストリー作りなどに取り組んでいて、今は、ショルダーバッグを作っています。

製作はまず、先生が手作りした見本を参考に、自分の作品の出来上りをイメージして生地を選びます。その後、型紙に合わせて生地を裁断



生地選びがポイント

し縫い合わせていくのですが、生地の色・柄・質感の違いなどでそれぞれ趣が異なるため、同じ型紙からでも、一人一人の個性が反映された作品が仕上がります。



多彩な模様のタペストリーとともに

フラワーキルト

作品には、着なくなった服など、家で不要になった布を再利用することもあります。パッチワークキルトには、新しくものを作り出す喜びに加えて、使い古しの身の回りのものが生まれ変わる面白さを感じられる魅力もあります。

「フラワーキルト」では、初心者には、先生やベテランメンバーが丁寧に指導します。やってみてみたい気持ちと時間さえあれば、楽しめること請け合いです。興味がある人は、ぜひ一緒に活動してみませんか。



秋原 悠斗くん(1歳)西三里塚

笑顔100%!!これからたくさんの笑顔を見せてね!



石井 仁菜ちゃん(1歳)並木町

食べるの大好き!いつもニコニコ笑顔がとってもカワイイです☆



高倉 悠生くん(2歳)江井須

もぐもぐ、ぱくぱく。食べるの大好きです。

このコーナーには市内在住で満5歳までのお子さんの写真を掲載しています。お気に入りの一枚が撮れましたら、ぜひお寄せください。

○応募方法 お子さんの写真に住所・氏名(ふりがな)・生年月日・親の名前・電話番号・30字程度のコメントを添えて広報課へ
○応募先 〒286-8585 花崎町760 成田市役所広報課
○問い合わせ 広報課 ☎20-1503



マスコミも注目する中、出発前に市長からの激励を受ける

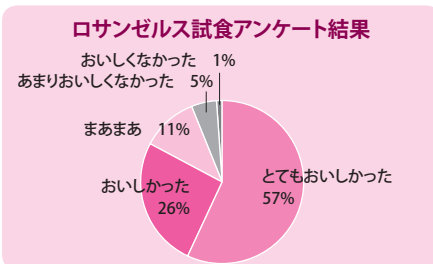
ロサンゼルスでも大人気!!

成田ソラあんばん

成田ソラあんばんを海外でPRしようと、9月27日から5日間、藤田副市長・市職員・パン製造業者など10人が、アメリカのロサンゼルスを訪れました。今年2月には経済産業省が進めるクールジャパン戦略推進事業に選定され、同省が地域活性化の専門家や有識者を集めて行うキーパーソン会議でも事例が取り上げられるなど、政府からも注目されている成田ソラあんばん。今回は同会議の座長の同行の下、経済産業省の支援を受けて、試食会開催と現地での販売の可能性について調査を行いました。ロサンゼルスに到着した訪問団が記者会見を開くと、日本経済新聞社ロサンゼルス支社など地元メディア8社が集まりました。記者たちが熱い視線を送る中、訪問団のメンバーは成田ソラあんばんを英語でプレゼンテーション。さらに日系スーパーマーケットを会場に試食会を開催しました。成田ソラあんばんを食べた人から回収したアンケートは200枚近くにも及び、83%の人が「おいしい」と評価。ほかにも、「こちらで売っているパンよりおいしい」「すぐにも買いたい。今日は販売しないのか」といった声も多数寄せられ、人気ぶりがうかがえました。



いつから売の?



講評：海外で大好評だった



試食会はあっという間に完食に!!



英語で説明が加えられた“NARITA SORA AN-PAN”



ベリー デリシヤス!



ロサンゼルス地元テレビも興味津々



成田ソラあんばんにロサンゼルスマスコミからも熱い視線が





成田空港で大統領を歓迎

成田のおもてなしに感激

ノーベル平和賞受賞の大統領が来日

IMF(国際通貨基金)・世界銀行年次総会2012に出席するため10月10日、リベリア共和国大統領のエレン・ジョンソン=サーリーフ氏が来日しました。リベリア共和国は西アフリカに位置する国で、同氏はアフリカ初の女性大統領です。2011年には民主化が遅れている地域で女性の地位向上に尽力したとして「ノーベル平和賞」を受賞しています。この日、成田空港では小泉市長・関根副市長・藤田副市長・佐藤教育長がリベリア共和国の国旗を手に「Welcome to Narita city」とあいさつをして大統領を歓迎しました。大統領から「会議などでさまざまな国に行っていますが、これほどの温かい歓迎をもらったのは初めてです」との言葉があり、成田のおもてなしに感激した様子でした。来日した記念に、大統領にうなりくんのぬいぐるみ・ポロシャツ・ピンバッチなどをプレゼントしました。

世界へ向けて成田をPR

Japan All In

IMF(国際通貨基金)・世界銀行年次総会2012開催に伴い、日本を訪れている外国人などに向けて日本各地の観光の魅力を紹介し、発信するイベント「Japan All In」が10月8日～14日、東京・丸の内周辺で開催されました。その中で行われた、日本を代表する名産・特産品を集めた物産展「Welcome Japan Market」では、成田市は鉄砲漬け・ようかん・成田ソラあんぱんを販売。10月13日には、全国から集まった21団体による、地域色豊かな祭りや郷土芸能を発表するパレード「Japan Parade」が行われ、成田市からは、東町の女人講の皆さんが参加し、県の指定無形民俗文化財に指定されている「成田のおどり花見」を披露しました。



堂々と踊りを披露する東町の女人講の皆さん

中高生ダンサーたちの熱き戦い

スクールライブショー公開収録

NHKEテレで放送されているテレビ番組「スクールライブショー」の公開収録が9月29日、国際文化会館で行われました。この番組は、全国各地の中高生が、吹奏楽・ダンス・バンドなどのパフォーマンスを披露し、獲得点数を競うもの。今回収録が行われたのは、ストリートダンス東日本大会で、関東地方から16のダンスチームが参加しました。各チームともこの日のために練習してきた成果を存分に発揮し、息の合った個性あふれるダンスを披露しました。この日収録された内容は11月4日(日)から放送されます。

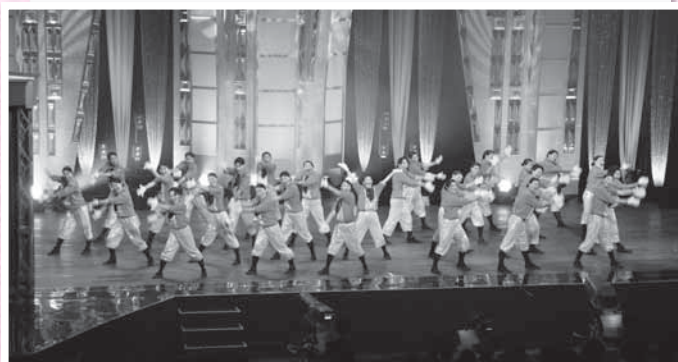


竣工を記念してテープカット

資源循環型社会の実現を目指して

成田富里いずみ清掃工場竣工式

成田富里いずみ清掃工場が完成し、その竣工式が10月13日に行われました。竣工式には、成田・富里の両市長をはじめ、清掃工場建設地の地元の皆さんなどが参加しました。この清掃工場は、資源循環を可能とするため、集められたごみを溶かすことで、土木資材などに活用されるスラグを生成するほか、廃熱を利用して発電するなどの設備を備えています。



息の合ったダンス

暮らしのお知らせ

住基カードの交付手数料

運転免許証を

自主返納した人は免除に

市では、高齢者による交通事故の減少を図ることを目的に、運転免許証を自主返納した人に公的証明書として利用可能な「写真付き住民基本台帳カード（住基カード）」の交付手数料を免除します。

対象は次の3つの条件を満たす人（外国人は平成25年7月7日までは交付できません）

○市に住民記録がある65歳以上の

人

○運転免許証（全ての免許）を自主返納した人

○写真付き住基カードを持っていない人

申請期間 返納した日から6カ月以内（平成24年4月1日～9月30日に返納した人は平成25年3月31日まで申請できます）

申請方法 申請による運転免許の取消通知書・警察で穴をあけて返却された運転免許証・パスポートや保険証などの本人確認

ができるものを持って市民課（市役所1階）へ

※くわしくは同課（☎20・1525）へ。

教育資金に利子補給

国の教育ローンを受けている人へ

市では、国の教育ローンの融資を受けて、高校・大学などに入学する人や在学している人、その親族に、在学期間中の利子の半額を補給します。

対象 金融機関から国の教育ローンの融資を受けていて、次の2つの条件を満たす人

○市内に1年以上住民記録がある人

○市税を完納している人

利子補給期間 交付決定された月からの在学期間（最長7年間・留年した年数は除く）

申請に必要なもの 返済予定表・住民票（世帯全員が記載されたもの）・平成23年度の市税納税証明書・印鑑・在学または入学を証明できるもの

※くわしくは教育総務課（☎20・1580）へ。

受水槽

安全な水質を保つために適切な管理を

マンションやアパートなどで、水道水を受水槽に貯めて飲み水として供給する施設の設備や水質の管理は、建物の所有者や管理者が行うことになっています。

水道水が汚染されることがないように、受水槽の清掃や点検など、適切な管理を行いましう。

※くわしくは水道部工務課（☎22・0269）へ。

狩猟解禁

マナーを守って事故防止

11月15日（木）から狩猟が始まります。ハンターの皆さんはマナーを

守り、安全な狩猟に努めましよう。

市民の皆さんが山などに出掛ける場合は、目立つ色の服の着用やラジオの携帯など、事故防止に留意してください。

狩猟期間 11月15日（木）～2月15日

（金）

対象地域 市街地・鳥獣保護区・休猟区・公道・公園・社寺境内・墓地を除く市内全域

※くわしくは県自然保護課（☎043・2223・2972）へ。

市内の放射線量測定結果

単位：マイクロシーベルト/時

施設名	測定日	測定の高さ1m	測定の高さ0.5m	測定の高さ0.05m
市役所（花崎町）	10月10日	0.10	0.11	0.13
	10月16日	0.11	0.12	0.14
	10月22日	0.10	0.11	0.12
下総支所（猿山）	10月9日	0.12	0.12	0.13
	10月15日	0.12	0.12	0.12
	10月22日	0.11	0.12	0.12
大栄支所（松子）	10月9日	0.09	0.09	0.09
	10月15日	0.09	0.09	0.09
	10月22日	0.09	0.09	0.09
大清水大気測定局（遠山中敷地内）	10月9日	0.10	0.11	0.11
	10月15日	0.10	0.11	0.11
	10月22日	0.10	0.10	0.12
幡谷大気測定局（久住体育館隣り）	10月9日	0.11	0.12	0.12
	10月15日	0.11	0.11	0.12
	10月22日	0.10	0.11	0.12

※保育園・幼稚園・認可外保育施設・小中学校の測定結果は、市ホームページ（<http://www.city.narita.chiba.jp/sisei/sosiki/koho/110311.html>）に掲載しています。くわしくは環境対策課（☎20-1532）へ。

市長日誌

10月1日～15日

1日	教育委員辞令交付 POPラン大会実行委員会 下総高校自動車部全国大会優勝報告会
4日	千葉県市長会負担金等審議専門委員会
5日	獣魂祭
6日	成田スポーツフェスティバル 大利根地区・玉造地区敬老会
7日	ツール・ド・ちば 国際市民フェスティバル・子ども会まつり
8日	千葉県少年野球低学年大会(ロッテ旗争奪戦) 加良部地区敬老会
10日	3市2町グラウンド・ゴルフ成田大会 リベリア共和国エレン・ジョンソン＝サーリーフ大統領出迎え
12日	根本名川土地改良区総代会 フォークダンス祭
13日	成田富里いずみ清掃工場竣工式典 市民短歌会 NARITA花火大会in印旛沼
14日	中郷地区・小御門地区敬老会 東北復興支援成田市民号(～15日)



記念すべき第1回成田スポーツフェスティバルの開会式で(6日)

都市計画(高度地区)の見直し
市では、ニュータウン地区について、良好な住環境の保全のために、新たに建築物の最高高さの制限を設ける都市計画(高度地区)の見直しを行っています。
閲覧場所 都市計画課(市役所5

市街化調整区域の土地利用方針(案)
市では、市街化調整区域の今後の土地利用のあり方について方向性を示すものとして、「土地利用方針」と「地区計画運用基準」の策定作業を進めています。

素案に対する意見の募集と説明会
次の2つの素案をまとめましたので、素案に対する意見を募集します。また、それぞれの対象区域の人に説明会を開催します。

土地利用方針と都市計画

意見の提出方法 閲覧場所にある意見提出書に必要事項を書いて直接・郵送・FAX・メールのいずれかで都市計画課(〒286-8585 花崎町760 FAX 22-4493 Eメール toshikei@city.narita.chiba.jp)へ
意見の提出期間 11月15日(木)まで
結果の公表 市の考えと併せて市ホームページなどで掲載
市街化調整区域の土地利用方針(案)の説明会
日時 11月11日(日) 午後2時から
会場 市役所6階大会議室

中小企業資金融資制度
経営者を支援
対象 市内で1年以上同一事業を営む中小企業の経営者
資金の種類と限度額
○設備資金…3,000万円
○運転資金…1,500万円
○零細企業向け資金(設備・運転)…750万円
○季節資金…300万円
※返済実績に応じて利子補給を行っています。くわしくは商工課(☎20-1622)へ。

都市計画(高度地区)の見直しの説明会
日時 11月11日(日) 午前10時から
会場 中央公民館1階講堂
※くわしくは都市計画課(☎20-1560)へ。

水道水の排水作業
不働ケ岡地区で
市では、水道水の水質を維持するため、次の通り水道水の排水作業を行います。排水作業の予定地区では、一時的に減水・濁りなどが発生することもあります。受水槽を使用している場合は、適切な措置をお願いします。
日時 11月5日(月) 午後11時～翌午前5時
予定地区 不働ケ岡地区
※くわしくは水道部工務課(☎22-0269)へ。

市内の農産物などの放射性物質検査の結果

9・10月に検査した野菜・果樹は、放射性物質が基準値以下でした。

県の精密検査の結果

単位: ベクレル/kg^{*1}

品目	採取日	放射性セシウム134	放射性セシウム137	放射性セシウム134と137の合計 ^{*2}
サトイモ	9月25日	検出せず(2.5未満) ^{*3}	検出せず(2.3未満)	検出せず
カキ	10月 3日	検出せず(2.3未満)	検出せず(2.5未満)	検出せず
ユズ	10月 3日	13.8	20.2	34
チンゲンサイ	10月10日	検出せず(3.1未満)	検出せず(2.0未満)	検出せず

^{*1} ベクレルとは、放射能の強さを表す単位で、単位時間(1秒間)内に原子核が崩壊する数を表す

^{*2} 放射性セシウムの合計は、セシウム134とセシウム137を合算して有効数字2桁に四捨五入したもの

^{*3} 「検出せず」とは、検出限界値未満であることを示す。検体の測定時における検出限界値はかつこ内の数字

基準値 ○一般食品…放射性セシウム 100ベクレル/kg

～キノコ類を自家栽培している人へ～

屋外で栽培している原木シイタケなどのキノコ類から基準値を超える放射性物質が検出される可能性があります。自家消費用に原木シイタケなどのキノコ類を栽培している人は注意してください。

市では、希望者に農産物の放射性物質検査を実施していますので、検査で安全性を確認してから消費してください。

※くわしくは農政課(☎20-1541)へ。

犯罪被害給付制度

被害者や遺族に支援金を

犯罪被害給付制度は、通り魔殺人などの故意の犯罪行為により、不慮の死を遂げた被害者の遺族や、身体に重大な危害を受けた被害者、障がいが残ることになった被害者に対し、国が一定の給付金を支給するものです。

市でも「成田市犯罪被害者等支援条例」に基づき、同様の支援金を支給しています。

※くわしくは県警察本部警務課
犯罪被害者支援室(☎043・201・0110 内線2702)へ。
成田市犯罪被害者等支援条例については市交通防犯課(☎20・1527)へ。

成田浄化センターの改修工事 くみ取り・清掃は 早めに依頼を

成田浄化センターでは、11月22日(木)～27日(火)に改修工事を行います。期間中は、くみ取り便所のくみ取りや浄化槽の清掃作業ができません。くみ取り・浄化槽の清掃が必要な人は早めに依頼をしてください。

ださい。

※くわしくは環境衛生課(☎20・1531)へ。

年末調整の説明会

法人・個人の 白色申告者を対象に

法人・個人の白色申告者を対象に、平成24年分の年末調整と法定調書・給与支払報告書の提出方法についての説明会を次の通り行います。

日時 11月9日(金) 午前10時～正午、午後1時30分～3時30分
会場 中央公民館

個人青色申告者を対象とする説明会は、12月に行う予定です。

※くわしくは成田税務署法人課
第二部門(☎28・5151・音声案内で2番を選択または市民税課(☎20・1513)へ。

排水設備の清掃・点検

訪問セールスに用心

「市役所から紹介されて排水設備の清掃・点検に来た」と、家庭を訪問する業者が見受けられます。市では業者の紹介やあつせんは行っていません。

市から業務を委託された業者は、必ず市発行の身分証明書を携帯しています。訪問セールスなどで不審に感じたら、下水道課へ連絡してください。

※くわしくは同課(☎20・1553)へ。

動物による危害防止対策強化月間

飼い主はマナーを守って

動物を飼っている人は、次のことに注意しましょう。

- 犬を飼うときは必ず登録をし、狂犬病予防注射を毎年受ける
- 犬の放し飼いはしない
- 犬の散歩は短い引き綱を付け、動きを制御できる人が行い、散歩中にしたフンは必ず持ち帰る
- 猫は室内で飼う
- 動物には迷子札などを付け、飼い主が分かるようにする
- 猿・蛇・ワニなど危険な動物に指定されている動物を飼育する場合は、あらかじめ保健所長の許可を得る

捨て犬・捨て猫の禁止

動物を捨てる行為は犯罪で、法律で罰金が科されます。捨てられ

て保護された犬・猫は引き取り手がないと、処分されます。ペットは責任をもって最期まで

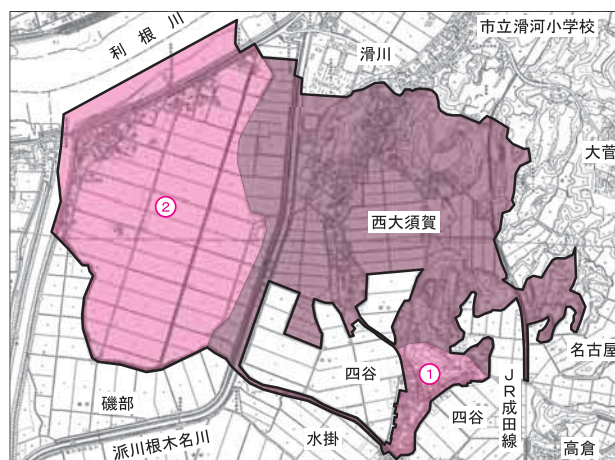
面倒を見ましょう。

※くわしくは環境衛生課(☎20・1531)へ。

西大須賀区の区域・名称が一部変更になります

平成25年2月9日から、西大須賀区(下総地区)の区域・名称が一部変更になります。これは、地域住民の利便性の向上を図るために変更するもので、9月定例市議会で可決され、10月1日に告示しました。

※区域内の皆さんの住民票、印鑑登録、土地・建物登記簿の表題部はそれぞれ職権で変更されるので手続きは不要です。運転免許証や勤務先への住所変更などの手続きは、個人で行うことになりますので注意してください。くわしくは総務課(☎20-1510)へ。



変更前の字名	変更後の字名
①の区域	四谷(四谷区に編入する区域)
②の区域	新川(新たな字名となる区域)
①・②以外の区域	西大須賀(変更のない区域)

困りごと・悩みごと相談室

心の健康、
応援します

一人で悩んでいないで相談してみませんか？

毎日の生活の中で、疑問に思っていること、誰かに相談したいと思っていることはありませんか。市などでは、そんなあなたの要望に応え、各種相談を行います。相談は無料で秘密は厳守されます。この機会に日頃感じている疑問や悩みを解消してみたいはいかがですか。

11月の相談日 ※12:00～13:00は相談できません。



相談名	期 日	時 間	場 所	問い合わせ先
市民生活相談(離婚・相続・ 相続関係・金銭貸借など)	月・金曜日	9:00～16:00	市役所2階市民相談室 ※各相談の受け付けは、終了時 間の30分前までです。	市民協働課市民相談室 ☎20-1507 ※裁判所で係争中の事 件は相談できません。 法律相談12月分の予 約は11月28日(水) 午前 8時30分から受け付け ます。
法律相談 (予約制・市内在住の人)	水曜日	13:00～16:00		
もめごと・なやみごと・ 苦情相談(人権・行政相談)	27日(火)	10:00～15:00		
外国人相談(英語・中国語・ スペイン語・ポルトガル語)	9日(金)	13:00～16:00		
税務相談	20日(火)	10:00～15:00		
不動産相談	20日(火)	10:00～12:00		
市民よろず相談	17日(土)	13:00～16:00	保健福祉館	千葉県行政書士会印旛支部 代表 作田義美さん ☎23-3286
税務支援センター(予約制)	14日(水)・28日(水)	10:00～15:00	千葉県税理士会成田支部 (囲護台1-1-2成田Uシティホテル1階)	千葉県税理士会成田支部 ☎36-7411
司法書士法律相談	21日(水)	18:00～20:00	保健福祉館	千葉司法書士会佐倉支部 代表 菊地裕文さん ☎28-5562
司法書士による電話相談	月・水曜日 (祝日を除く)	14:00～17:00	電話相談のみ (☎0120-971-438)	千葉司法書士会 ☎043-246-2666
土地家屋調査士登記相談	14日(水)	9:00～12:00	成田法務局	千葉県土地家屋調査士会印旛支部 代表 山崎秀夫さん ☎043-486-4087
木造住宅耐震相談(予約制)	17日(土)・18日(日)	9:30～16:00	国際文化会館(産業まつり)	建築住宅課 ☎20-1564
消費生活相談	月～金曜日	9:30～16:30	消費生活センター(市役所2階)	消費生活センター ☎23-1161
社労士年金相談	水曜日	10:00～15:00	市役所1階相談室	保険年金課 ☎20-1547
女性のための相談(予約制)	8日(木)・22日(木)	10:00～16:00	市役所2階相談室	企画政策課 ☎20-1500
DV相談(予約制)	15日(木)	10:00～16:00	市役所2階相談室	企画政策課 ☎20-1500
交通事故相談(予約制)	6日(火)	10:00～15:00	市役所2階相談室	交通防犯課 ☎20-1527
障がい者相談	水曜日・第4日曜日・ 祝日を除く毎日	9:00～19:00	保健福祉館	障がい者相談センター ☎27-1106
もの忘れ相談(予約制)	26日(月)	13:30～16:15	福祉部相談室(市役所議会棟1階)	高齢者福祉課 ☎20-1537
心配ごと相談	木曜日	10:00～15:00	保健福祉館	社会福祉協議会 ☎27-7755
	9日(金)	10:00～15:00	下総地域福祉センター	
	16日(金)	10:00～15:00	保健福祉館大栄分館	
酒害相談	1日(木)	9:00～12:00	保健福祉館	社会福祉協議会 ☎27-7755
家庭児童相談	月～金曜日	9:00～16:00	市役所2階家庭児童相談室	子育て支援課 ☎20-1538
就学相談(予約制)	月～金曜日	9:00～17:00	教育センター	教育センター ☎20-2922
教育相談(予約制)	火曜日	9:00～16:00	教育センター	教育センター ☎20-2922
教育相談(不登校相談も)	月～金曜日	9:00～17:00	ふれあいーむ21	教育相談室 ☎22-5100

男女共同参画の **視点**

意識から行動へ

～男女(ひと)が響き合うまち成田をめざして～

男性も女性も人権が尊重され、その個性と能力が十分発揮できる社会の実現を目指して、平成23～27年度の計画期間で策定された「第2次成田市男女共同参画計画」から今回は、「基本目標3.健康で安全・安心して暮らせる環境づくり」を取り上げます。

男女がそれぞれの身体の特徴を理解し合い、生涯を通じて心身共に健康に生活することは、男女共同参画社会を形成する上での基本です。

そのためには、男女の性差に配慮した健康の保持・増進のための総合的な「健康づくり」の推進、誰もが地域社会の中で安心して自立した生活を送れるような環境整備が重要となります。

市では、性別の違いにより発生する疾患や病態の差異を念頭において医療を行う「性差医療」についての知識の普及をはじめ、母子保健事業、各種医療相談などさまざまな施策を展開しています。



また、環境・建物・製品などを全ての人が利用しやすいように配慮してデザインする「ユニバーサルデザイン」を取り入れ、社会的に不利益を受けやすい高齢者や障がいのある人も、社会の一員として自立した生活を送れる「ノーマライゼーション」の理念に基づく環境整備を図り、あらゆる人が生涯を通じて健康でいきいきと暮らせる社会の実現を目指します。

※男女共同参画に関する意識調査報告書、第2次男女共同参画計画は、各公民館、企画政策課ホームページ(<http://www.city.narita.chiba.jp/sisei/sosiki/kikaku/index0003.html>)で見ることができます。くわしくは企画政策課(☎20-1500)へ。

消費生活相談

Q&A

「火災保険で修理できる」と誘う屋根の修理トラブル

Q 突然自宅に来た業者から「屋根が傷んでいるようだ。加入している火災保険で修理ができる。無料で調査をして保険金の申請も手伝うので、工事しないか」と勧誘されました。火災保険で修理できるというのは本当ですか。

屋根が傷んでいるようなので
火災保険で
修理しませんか？



A 屋根の傷みが台風やひょうなどの自然災害によるものである場合は、火災保険の補償対象となる場合があります。しかし、自然災害の中でも地震による損傷の場合は地震保険の加入が必要など、保険の契約内容によって補償の範囲が異なりますので、事前によく確認する必要があります。

また、経年劣化など、火災保険の補償対象とならない損傷について「台風やひょうによる被害として申請すれば保険金が下りるので、無料で修理ができる」などとして、工事契約を結ばせようとするケースも見受けられます。こうした不正な保険金請求をするような契約をしてはいけません。

また、質問のほかにも次のようなトラブル事例があります。

- 修理工事を頼んだら内容がずさんだった
- 必要以上の工事をされ、予想を超えた高額な料金を請求された
- 工事契約をしたが、思ったほどの保険金が下りなかった
- 工事契約の後で解約を伝えたら高額の解約料を請求された

自然災害で住宅が損害を受けたら、まずは自分で加入している損害保険会社に保険金の申請ができるかを連絡して、手続きの方法などを確認しましょう。

工事の内容によっては、クーリングオフできる場合があります。

工事を依頼するときは、複数の業者から無料で頼める見積もりを取るなどして、比較し、検討することが大切です。

※くわしくは消費生活センター(☎23-1161)へ。

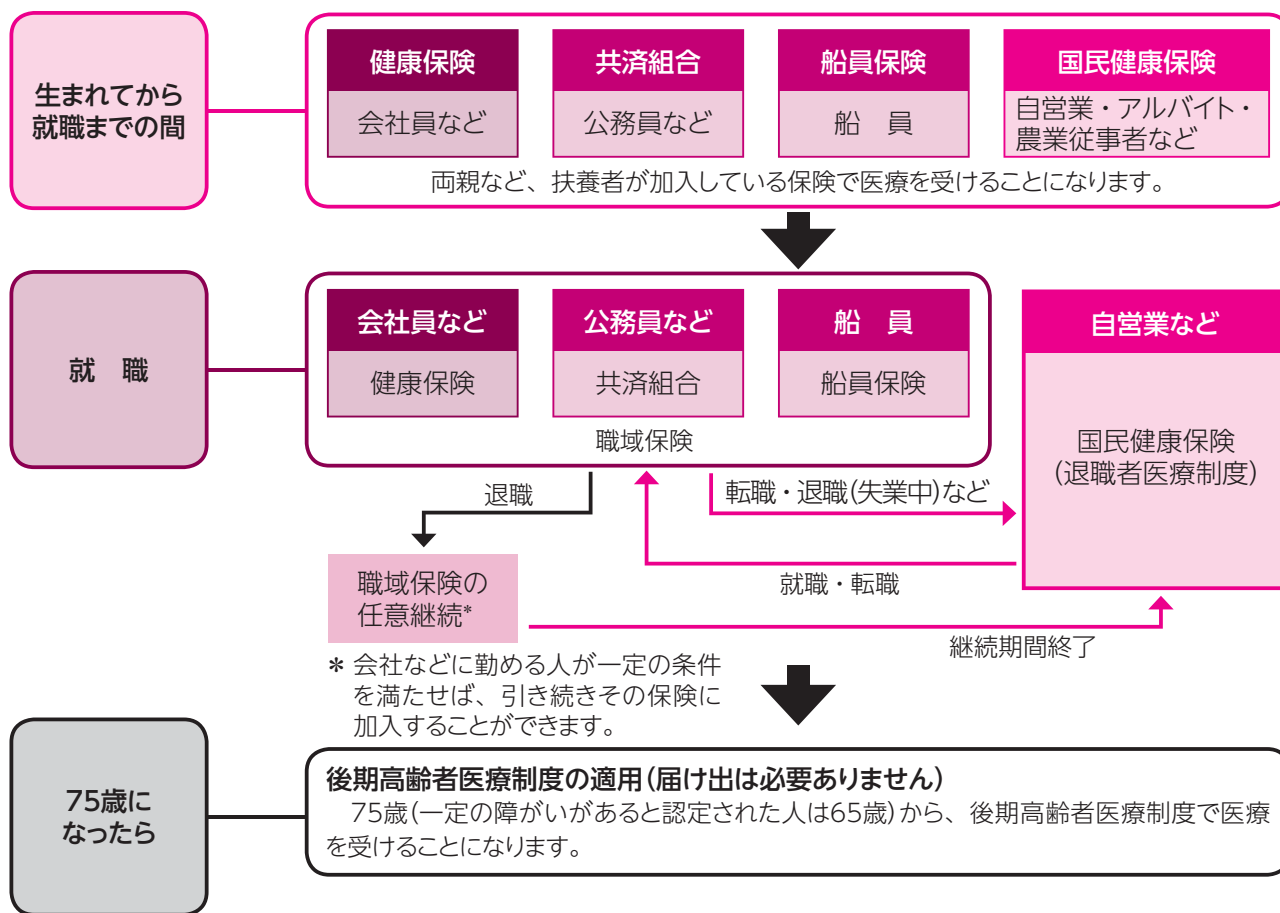
国 保**11月は国保月間****年 金**

あなたはどの医療保険に入っていますか？

日本の医療制度では、病気やけがをしたときに安心して医療が受けられるように、全ての人がいずれかの医療保険に加入することになっています(国民皆保険)。もし、転職や退職などで、どの医療保険にも入っていないという人は、すぐに保険年金課または下総・大栄支所市民福祉課の窓口へ届け出をしてください。



■こんなときには 14 日以内に届け出が必要です



* 会社などに勤める人が一定の条件を満たせば、引き続きその保険に加入することができます。

※くわしくは保険年金課(☎20-1547)へ。



国民年金の保険料控除証明

年末調整や 確定申告をするときに必要です

国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合、1年間に納付した国民年金保険料を証明する書類を添付することが義務付けられています。

このため、生命保険会社などから送付される控除証明書

と同様に、1年間に納付した国民年金保険料の額を証明した控除証明書(はがき)が、日本年金機構から11月上旬に送付されます。年末調整または確定申告の手続きのときは、必ずこの証明書や領収証書が必要となりますので、申告を行うまで大切に保管してください。

※くわしくは11月1日(木)～3月15日(金)の平日午前8時30分～午後5時15分(月曜日(休日のときは火曜日)は午後7時まで)または第2土曜日の午前9時30分～午後4時に控除証明書専用ダイヤル(☎0570-070-117、IP電話などは☎03-6700-1130。祝日、12月29日～1月3日は利用できません)へ。

被害者のいない社会を目指して 女性に対する暴力をなくす運動

11月12日(月)
～25日(日)は、「女
性に対する暴力
をなくす運動」期
間です。

暴力は、その
対象の性別や被
害者との間柄に関わらず、決して許され
るものではありません。

特に、女性に対する暴力(配偶者など
からの暴力・性犯罪・売買春・ストー
ーカー行為など)のない社会づくりを進め
ましょう。

※配偶者からの暴力などに関する相談は
千葉県女性サポートセンター(☎043-
206-8002、24時間365日対応)へ。



催し物



楽しいイベントがいっぱい 三里塚コミセンまつり

日時=11月11日(日) 午前9時～午後5時

会場=三里塚コミュニティセンター

内容=サークルなどの団体による発表・
展示、バザー、模擬店など

※当日は「なかよしひろば」「図書コー
ナー」はお休みします。くわしくは三
里塚コミュニティセンター(☎40-48
80、月曜日・祝日は休館)へ。

家族そろって出掛けよう

大栄ふるさとふれあいまつり

日時=11月23日(金・祝) 午前10時～
午後3時

会場=日本自動車大学校(桜田)

※内容は「広報なりた」11月15日号でお
知らせします。くわしくは実行委員会事
務局(☎73-2002)へ。

丹精込めた作品を

さつき秋季展

期間=11月12日(月)～15日(木)

会場=市役所1階ロビー

※くわしくは日本華月協会成田支部・葉
山さん(☎22-6832)へ。

BREAKERZライブツアー2013 “BEST”-HALL COLLECTION-

日時=1月19日(土) 午後5時30分開演(開
場は午後5時)

会場=国際文化会館大ホール

入場料(全席指定)=前売り6,300円、当
日6,800円(5歳以上は有料。4歳以下
でも席が必要な場合は有料)

前売り券販売開始日=11月4日(日)

前売り券販売場所=国際文化会館(11月
4日は電話予約のみ)、ボンベルタ成田
店1階サービスカウンター、イオンモー
ル成田2階インフォメーション、チケット
ぴあ、イープラス、ローソンチケット

※くわしくは国際文化会館(☎23-133
1、月曜日・祝日の翌日・12月26日
(水)・12月29日(土)～1月3日(木)・1月
16日(水)は休館)へ。



BREAKERZ

農業・商工業が勢ぞろい 産業まつり

日時=11月17日(土)・18日(日) 午前9時
30分～午後4時

会場=国際文化会館

※内容は「広報なりた」11月15日号でお
知らせします。くわしくは商工課(☎
20-1622)へ。

秋を彩る

成田山紅葉まつり

期間=11月17日(土)～12月2日(日)

内容と日時

○お茶会…期間中の土・日曜日、祝日
午前10時～午後3時(午前9時30分か
ら整理券を配布)

○浮御堂演奏会…期間中の土・日曜日、
祝日 午前11時から、午後1時30分か
ら

会場=成田山公園内

※くわしくは成田市観光協会(☎22-21
02)へ。

移動図書館巡回日程

利用日時	駐車場所
14:10～14:20	長田共同利用施設
9日(金) 14:40～15:00	土屋公園
30日(金) 15:20～15:40	さぎ山第一街区公園(宗吾台)
15:50～16:20	公津の杜公園

※雨天などの場合は中止することがありま
す。くわしくは市立図書館(☎27-4646)へ。

今月の図書館休館日=5日(月)、12日(月)、
19日(月)、26日(月)、30日(金)(館内整理日)

※3日(土・祝)、23日(金・祝)は本館のみ
開館します(午前9時30分～午後5時)。

図書館本館は火～金曜日は午後7時
(2階は午後5時15分)まで、土・日曜日
は午後5時まで開館しています。

映画会

視聴覚サービスセンター・☎27-2533

◇11月4日(日)=[HOME 愛しの座敷わらし]
2012年・日本

◇11月17日(土)=[お茶漬の味]
1952年・日本

◇11月18日(日)=[トムとジェリー 星空の音
楽会]他8作品
アメリカ・アニメ・吹替え

◇11月24日(土)=[長ぐつをはいたネコ]
2011年・アメリカ・アニメ・吹替え

◆入場は無料、上映は午後2時から。会場
は市立図書館2階視聴覚ホール

航空機騒音測定結果

平成24年9月分

測定局	WECPNL	測定局	WECPNL	測定局	WECPNL
竜台	63.7	荒海	73.8	野毛平	71.6
北羽鳥	68.2	幡谷	65.8	大室	65.7
北羽鳥 北部	65.6	成毛	65.6	大室(NAA)	66.8
長沼	67.8	飯岡	70.4	堀之内	69.3
磯部	68.3	大生	70.8	馬場	67.1
水掛	65.0	土室(県)	81.2	新田(NAA)	64.0
新川	66.4	土室(NAA)	64.6	新田	66.4
猿山	57.7	芦田	75.0	遠山小	71.0
滑川	66.3	荒海橋本	74.4	本三里塚	73.0
西大須賀	72.5	野毛平 工業団地	70.2	御料牧場 記念館	68.4
四谷	69.4	赤荻	70.2	三里塚小	73.4
高倉	76.3	下金山	64.4	本城	69.7
内宿	62.1	押畑	61.2	南三里塚	72.7

※WECPNLとは、航空機騒音の特異性、継
続時間、昼夜の別なども加味したうるさ
さの単位。この数値は速報値です。くわし
くは空港対策課(☎20-1521)へ。

募集



市場の新鮮な食材で

お魚教室

日時＝11月21日(水) 午前10時30分～午後1時

会場＝成田市場マグロせり場

内容＝カツオ・アジ・イカの鮮度の見分け方とさばき方・おろし方を学ぶ

定員＝30人(先着順)

参加費＝500円

持ち物＝出刃包丁・まな板・エプロン・三角巾

※申し込みは成田市場振興協議会(☎24-1221)へ。



プロの包丁さばきに見入る参加者

妊婦・産後のママのための

マタニティーライフサポート教室

日時	テーマ
11月20日(火) 午後1時30分～3時	マタニティーヨーガ
11月27日(火) 午前10時30分～午後1時30分	台所に立つ時間激減！
12月4日(火) 午後1時30分～3時	マタニティーヨーガ
12月11日(火) 午前10時30分～午後1時30分	糖分を控えても満足！

会場＝中央公民館

内容＝体にやさしいヨーガを学ぶ、体調に配慮した料理の調理と試食

対象＝妊娠15週以降の健康な人

定員＝16人(先着順)

参加費＝2,000円程度

持ち物＝運動のできる服装・バスタオル・飲み物・エプロン・布巾・母子健康手帳・保険証

※申し込みは午前10時～午後5時に中央公民館(☎27-5911、第1月曜日・祝日は休館)へ。

平成25年度の入園児

大栄幼稚園

入園資格

○5歳児…平成19年4月2日～20年4月1日生まれ

○4歳児…平成20年4月2日～21年4月1日生まれ

費用

○入園料…4,000円

○保育料…月額6,000円(8月は除く)

○送迎バス代…月額2,500円(希望者のみ。運行地区は大栄地区・小御門学区)この他に給食費などが掛かります

願書配布期間＝11月5日(月)～9日(金)

願書配布場所＝大栄幼稚園、保育課(市役所2階)、下総・大栄支所市民福祉課

申込方法＝11月19日(月)～22日(木)の午前9時～午後4時30分に直接、大栄幼稚園へ(願書受け付け時に面接を行います。お子さんも一緒に来てください)

預かり保育＝在園児を対象に保育時間外に実施しています

体験入園(保護者同伴)

日時＝11月6日(火)、12月5日(火)、1月17日(木) 午前9時30分～11時

対象＝平成25年度入園予定の人

申込方法＝前日までに大栄幼稚園(☎73-8005)へ

※体験入園に参加する人は、お子さんの上履きを持ってきてください。くわしくは同園へ。

気軽に利用を

シルバー人材センター

シルバー人材センターでは、植木の手入れや草刈り、清掃など地域の日常生活に密着した臨時的・短期的な仕事を引き受けています。見積もりは無料ですので、利用したい人は気軽に相談してください。

またセンターでは、仕事を引き受けてくれる登録会員を次の通り募集しています。あなたの知識や技術を生かしてみませんか。

対象＝市内在住の60歳以上で、健康で働く意欲のある人

説明会＝毎月最終水曜日の午前10時からシルバー人材センター(久住中央)で開催 ※くわしくは同センター(☎36-6161)へ。

掘り出し物を見つけよう

リサイクル製品の販売

申込期間＝11月15日(木)～18日(日)の午前9時～午後4時

会場＝リサイクルプラザ

リサイクル製品＝自転車、家具類で5,000円以内のもの

対象＝市内在住で、品物を持ち帰ることができる人(希望者には、建物1階までの運送を有料で行います)

申込方法＝リサイクルプラザに備え付けの申込用紙を提出(本人、同居の家族のみ可)。申込多数の場合は抽選を行い、当選者にはがきで通知

抽選日＝11月20日(火)

※申し込みのなかった品物は、11月20日午後1時から即売します。くわしくはリサイクルプラザ(☎36-1000、月曜日・祝日は休館)へ。

思い出を記録しよう

ビデオ撮影・編集講習会

日時＝11月21日(水)・28日(水)(全2回) 午前10時～午後3時

会場＝市立図書館2階製作室

対象と定員＝成人・10人(先着順)

持ち物＝ビデオカメラ、ビデオカメラの説明書、昼食

※参加費は無料です。申し込みは午前9時30分～午後5時に視聴覚サービスセンター(☎27-2533)へ。

お知らせ



市外在住の参加希望者にも送ります 成人式の案内状

市では、平成25年1月14日(月・祝)に成人式(対象は平成4年4月2日～5年4月1日生まれの人)を行います。

学校や仕事の都合で、本人が市外に住所を移している場合でも出席できます。また、市内の中学校に通学していた人も出席できます。市外に住んでいて出席を希望する人には案内状を送りますので、11月22日(木)までに生涯学習課(☎20-1583)へ連絡してください。 ※くわしくは同課へ。

伝統料理に挑戦

太巻き寿司講習会

日時＝12月13日(木) 午前9時30分～午後2時

会場＝中央公民館調理室

対象＝市に住民記録のある成人、市内在勤の成人

定員＝20人(初めての人を優先に抽選)

参加費＝1,000円(材料費)

持ち物＝三角巾・エプロン・巻き簾

申込方法＝11月15日(木)(必着)までに、はがきかEメールで住所・氏名・電話番号を農政課(〒286-8585 花崎町760 Eメールnosei@city.narita.chiba.jp)へ

※くわしくは同課(☎20-1541)へ。

アメリカ・サンブルーノ市へ

姉妹都市にホームステイ

派遣期間＝3月23日(土)～29日(金)(7日間)

派遣先＝サンブルーノ市ほか

対象＝市内在住の中学2年生で、来年7月上旬にサンブルーノ市中学生のホームステイ(2人を5泊程度)の受け入れが可能な人

定員＝8人(選考あり)

参加費＝10万5,000円程度

申込方法＝11月22日(木)までに市国際交流協会事務局(市役所3階広報課内)にある申込用紙に必要事項を書いて同事務局(〒286-8585 花崎町760)へ
※12月1日(土)に選考会、合格者には1月～3月の土・日曜日、祝日のうち3回事前研修会を行います。派遣期間などは変更になる場合があります。くわしくは同事務局(☎23-3231)へ。

心肺蘇生法を学ぼう

普通救命講習会

日時＝12月16日(日) 午前9時15分～午後0時15分

会場＝市役所6階大会議室

内容＝心肺蘇生法・AED(自動体外式除細動器)の操作方法などを学ぶ

定員＝40人(応募者多数は抽選)

参加費＝無料

※申し込みは11月30日(金)までに消防本部警防課(☎20-1592)へ。

クリスマスまでカウントダウン

アドベントカレンダーを作ろう

日時＝11月25日(日) 午前9時50分～正午

会場＝子ども館

内容＝お菓子が入ったアドベントカレンダーを作る

対象＝小中学生

定員＝20人(先着順)

参加費＝100円(材料費)

持ち物＝1個ずつ包装してあるあめなどのお菓子24個

※申し込みは子ども館(☎20-6300、月曜日・第3日曜日・祝日は休館)へ。

初級簿記資格取得を目指して

成田国際福祉専門学校開放講座

日時＝1月6日(日)・12日(土)・19日(土)・27日(日)・2月9日(土)・16日(土)(全6回) 午前9時20分～午後3時

会場＝成田国際福祉専門学校(郷部)

内容＝簿記の基礎を学習し、初級簿記資格取得のための検定対策問題演習を行う

対象＝20歳以上の市内在住・在勤の人

定員＝40人(先着順)

参加費＝1,000円(教材費)

※申し込みは生涯学習課(☎20-1583)へ。

郷土の歴史を学ぶ

市史講座

日時＝11月25日(日) 午後1時30分～3時30分(開場は午後0時30分)

会場＝市役所6階大会議室

テーマ＝最新の邪馬台

国研究と東国成田

講師＝大塚初重さん

(明治大学文学部名誉教授)

定員と参加費＝200人(先着順)・無料

申込方法＝直接・電話・はがきのいずれかで住所・氏名・年齢・性別・電話番号を市立図書館「市史講座」係(☎27-4646 〒286-0017 赤坂1-1-3)へ。同館ホームページ(<http://www.library.narita.chiba.jp/>)からも申し込みできます

※くわしくは同館へ。



平和を守る仕事を

高等工科学校

高等工科学校生徒(一般)

応募資格＝中学卒業(見込みを含む)で17歳未満の人

受付期限＝1月7日(月)

1次試験日＝1月19日(土)

待遇＝修学年限は3年。卒業後は陸士長

高等工科学校生徒(推薦)

応募資格＝中学卒業(見込みを含む)で17歳未満の人(中学校長の推薦が別途必要)

受付期限＝12月7日(金)

試験日＝1月12日(土)～14日(月・祝)(いずれか1日)

※くわしくは自衛隊成田地域事務所(☎22-6275)へ。

大海原に飛び出そう!

体験クルーズ

日時＝3月25日(月)～30日(土)(5泊6日)

寄港地＝小笠原諸島父島(二見港)

対象＝小学4年生～中学3年生

定員＝2人(応募者多数は11月12日(月)午後7時から抽選)

参加費＝4万円

申込方法＝11月9日(金)までに生涯スポーツ課(市役所5階)にある申込書に必要事項を書いて同課へ提出

※くわしくは同課(☎20-1584)へ。

経験を生かそう

ちば食育ボランティア

県では、学校教育や地域の活動の場で、「食」や「農林水産業」に関する知識・経験などの話や、郷土料理などの調理実習、農業体験の受け入れをしてくれる「ちば食育ボランティア」を募集しています。

募集期間＝11月30日(金)まで

※くわしくは県安全農業推進課食の安心推進室(☎043-223-3092)または県ホームページ(<http://www.pref.chiba.lg.jp/annou/shokuiku/>)へ。

植物
採取
禁止

公園地内の植物などの採取は禁じられていますので注意してください。



伝言板

MESSAGE BOARD

募 集

お知らせ

催し物

募集



プロのインストラクターが指導

青少年スキー教室

期日=12月25日(火)~28日(金)(3泊4日)
集合場所と時間=千葉(午前6時30分)、
船橋(午前7時10分)
スキー場=シャトレゼスキー場(長野
県)
宿舎=清里ユースホステル(山梨県)
対象=小学3年生~中学生
定員=45人(先着順)
参加費=3万9,500円(宿泊費・交通費・
保険料など。スキーウェアのレンタ
ルは実費)
※申し込みは千葉県ユースホステル協会
(☎043-252-7060)へ。

農業や漁業を仕事に

千葉県農水産就業相談会

日時=11月23日(金・祝) 午前10時~
午後3時
会場=Qiball(きぼーる) 13階(千葉市)
対象=農業や漁業に就業したい人、農業
法人への就職を考えている人
内容=個別相談会、情報提供、就業者か
らのアドバイス・体験談など
※くわしくは県担い手支援課(☎043-22
3-2904)または県水産課(☎043-223-
3041)へ。

壁やドアをデコレーション

クリスマス飾り作り教室

日時=12月5日(火) 午後2時~4時
会場=成田公民館
対象=市内在住の人
定員=15人(先着順)
参加費=1,500円(教材費)
※申し込みは午前9時~午後5時に成田
公民館(☎24-0787、月曜日・祝日
は休館)へ。

えほんとおそぼう

図書館のおはなし会

0・1歳のおはなし会
日時=11月16日(金) 午前11時~11時30
分
会場=市立図書館1階おはなし室
対象=0・1歳児とその保護者
定員=12組(初めての人を優先に先着順)
持ち物=薄手のハンカチ
申込方法=午前9時30分~午後7時(土・
日曜日は午後5時)に市立図書館(☎27-
4646)へ

2・3歳のおはなし会

日時=11月16日(金) 午前10時15分~10
時45分
会場=市立図書館1階おはなし室
対象=2・3歳児とその保護者
定員=15組(先着順)
持ち物=薄手のハンカチ
土曜日のおはなし会

日時=土曜日 午前11時~11時30分
会場=市立図書館1階おはなし室
内容=絵本の読み聞かせ(第3土曜日は昔
話などの語り)
対象=4歳~小学生(第3土曜日は5歳~
小学生)
※参加費は無料です。「2・3歳のおはなし
会」と「土曜日のおはなし会」への参加を
希望する人は当日直接会場へ。くわし
くは市立図書館(☎27-4646)へ。

バスで発電所などを見学

県民環境講座

日時=11月27日(火) 午前8時30分~午
後4時30分
集合場所=市役所
見学場所=東京ガス袖ヶ浦工場LNGプ
ラザ、浮島太陽光発電所、かわさき
エコ暮らし未来館
対象=20歳以上の市内在住の人
定員=100人(応募者多数は抽選)
参加費=無料
申込方法=11月16日(金)(必着) までに、
はがきに住所・氏名・年齢・電話番
号を書いて、ストップ地球温暖化千
葉推進会議事務局(〒284-0025 四
街道市さちが丘2-23-5)へ
※くわしくは同事務局・永澤さん(☎080-
1169-1584)へ。

初心者でも気軽に

フォークダンス1日体験教室

日時=11月12日(月) 午前10時~正午
会場=老人福祉センター(下方)
対象=60歳以上の人
参加費=500円(保険料など)
持ち物=運動のできる服装、上履き
※市役所から無料バスが出ます。当日
参加もできます。申し込みは11月8日
(木)までに市レクリエーション協会事務局
(生涯スポーツ課・☎20-1584)へ。

自分のライフスタイルを考える

男女共同参画セミナー

日時=12月1日(土) 午後1時30分から
会場=保健福祉館
テーマ=パパ・ママよんで! ~えほんを
楽しもう~
対象=幼児とその保護者
定員=15組(先着順)
参加費=無料
申込方法=11月22日(木)までに電話・
FAX・はがき・Eメールのいずれかで
住所・氏名・電話番号・託児室(2~6
歳)の利用の有無を企画政策課(☎20-
1500 FAX24-1006 〒286-8585 花
崎町760 Eメールkikaku@city.narit
a.chiba.jp)へ
※くわしくは同課へ。

楽しく上達

子ども書道教室

日時=12月1日(土)・8日(土)・15日(土)・
22日(土)(全4回) 午後1時30分~3時
会場=中央公民館
内容=書道の基礎や書き初めを学び、書
き初めの全国大会に出品する
対象=小学3~6年生
定員=25人(応募者多数は抽選)
参加費=2,300円(書き初めの全国大会
への出品料、^{しょうぶく}条幅筆代)
持ち物=書道道具一式・書き初め用の下
敷き
申込方法=11月15日(木)(当日消印有効)
までに、はがきに住所・氏名(フリガナ)・
電話番号・学校名・学年を書いて中央
公民館(〒286-0017 赤坂1-1-3)へ
※くわしくは同館(☎27-5911、第1月
曜日・祝日は休館)へ。

保健インフォメーション

このコーナーの会場は保健福祉館です。問い合わせは健康増進課(☎27-1111)へ。電話やFAX(27-1114)で健康に関する相談なども受け付けています。相談は医師などの都合により日程を変更する場合があります。

▼一般健康相談	期日	受付時間	相談を受ける人
健康相談(予約制)	11月27日(火)	午後1時～午後1時15分	医師・保健師・栄養士
歯の健康相談	11月 7日(水)	午後1時30分～2時30分	歯科医師・歯科衛生士
こころの健康相談(予約制)	11月21日(水)	午後1時15分から	精神科医師・保健師(治療中の人は除く)
	11月28日(水)		カウンセラー・保健師(治療中の人は除く)
▼乳幼児健診・相談	期日	受付時間	対象
赤ちゃん相談・4カ月	11月26日(月)	午前9時～9時30分 午後1時～1時30分	平成24年7月生まれ
赤ちゃん相談・10カ月	11月16日(金)		平成24年1月生まれ
1歳6カ月児健診	11月 1日(木)		平成23年4月生まれ
2歳児歯科健診	11月 8日(木)		平成22年4月生まれ
3歳児健診	11月22日(木)		平成21年5月生まれ
5歳児健診(予約制)	11月28日(水)	午後1時～1時30分	平成19年4月2日～平成20年4月1日生まれの幼児で希望する人
こころの発達相談(予約制)	11月15日(木)	午後1時30分～4時20分	心理発達に心配のある乳幼児

- 母親学級(予約制)**…主に初めて母親になる人が対象
- パパマクラス(予約制)**…妊婦とその家族が対象
※日時などくわしくは健康増進課へ。
- こんにちは赤ちゃん事業**…生後4カ月までの赤ちゃんが対象
※赤ちゃんお誕生連絡票(母子健康手帳別冊1)を健康増進課へ送付。
- ポリオの予防接種**…ワクチンの接種方法が注射による接種に変わりました。問診票と母子健康手帳を持って市内の医療機関に行き、個別に接種するため、保健福祉館での集団接種は行いません。

献血にご協力ください

【イオンモール成田】11月10日(土) 午前10時～11時45分、午後1時～4時

【国際文化会館】11月17日(土) 午前10時～11時、午後1時～4時

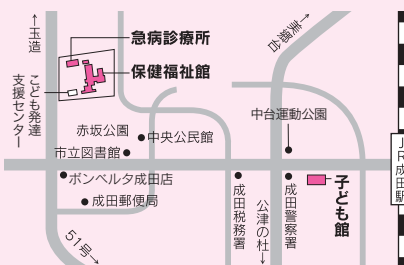
※都合により変更になる場合があります。
くわしくは千葉県赤十字血液センター
献血推進二課(☎047-457-9927)へ。

急病診療所 ☎27-1116

赤坂1-3-1(保健福祉館敷地内)

診療科目	診療日	診療時間
内科	毎日	午後7時～午後11時
小児科	日曜日・祝日・8月13日～15日、12月29日～1月3日	午前10時～午後5時
外科 歯科	日曜日・祝日・8月13日～15日、12月29日～1月3日	午前10時～午後5時

※来診前に症状を連絡してください。健康保険証を忘れずに。



こども急病電話相談

☎ #8000

ダイヤル回線からは043-242-9939、
午後7時～10時・年中無休

日曜祝日診療機関

都合により休診する場合があります。
来診前に電話で問い合わせてください。

成田病院

(午前中・押畑・☎22-1500)

藤倉クリニック

(午前中・幸町・☎22-1158)

聖マリア記念病院

(取香・☎32-0711)

ひらの内科

(日曜日の午前中・ウイング土屋・☎23-8070)

大田クリニック

(日曜日の午前中・ウイング土屋・☎23-2100)

なのはなクリニック

(日曜日の午前中・吉岡・☎49-0533)

成田市

医療相談ほっとライン

専門の医療スタッフが、24時間年中無休、
無料で相談に応じます。

24時間 い い サービス
☎ 0120-24-1130

みんなおいでよ!

なかよしひろば

毎週火～日曜日の午前9時～午後4時30分、子ども館と三里塚コミュニティセンターの一部を親子に開放し、そのほかに下記行事を実施しています。くわしくは子育て支援課(☎20-1538)、子ども館(☎20-6300)または三里塚コミュニティセンター(☎40-4880)へ。

行事名	会場	子ども館	時間	三里塚コミュニティセンター	時間
親子であそぼう会	11月17日(土)…人形劇		午前10時30分から	11月1日(木)…宝探し 11月10日(土)…人形劇 11月15日(木)…マジック	午前10時30分から
読み聞かせ	11月10日(土)・24日(土)		午後2時から	11月8日(木)・22日(木)	午前11時から
身体測定	11月16日(金)		午前10時～11時30分、 午後1時30分～3時	11月9日(金)	午前10時～11時30分、 午後1時30分～3時
子育てひろば	11月10日(土)・24日(土)		午前10時～正午	—	—

■対象＝市内在住の乳幼児とその保護者 ■子育てひろばは中央公民館でも開設しています。 日時＝11月17日(土) 午前10時～正午

福祉と健康

HEALTH AND WELFARE

障害者控除対象者認定書

重度の寝たきりの人などへ

65歳以上で、重度の寝たきりの人・要介護認定を受けている人などは、所得税または地方税上の障害者控除の対象となる場合があります。

市では、要件を満たす人に申請に応じて障害者控除対象者認定書を交付します。交付を希望する人は、高齢者福祉課(市役所議会棟1階)、下総・大栄支所市民福祉課に相談してください。

申請書は高齢者福祉ホームページ(<http://www.city.narita.chiba.jp/sisei/sosiki/kofuku/index0000.html>)からダウンロードできます。

※くわしくは同課(☎20-1537)へ。

病児・病後児保育施設

家庭で看護できないときに

病気や病気回復期の生後6カ月～小学生の子どもを家庭で看護できないとき、一時的に預かります。

日時=月～木曜日の午前8時～午後6時、土曜日の午前8時～午後1時

場所=なのはなクリニック病児保育室ゼフィルス(吉岡)

費用(1日あたり)=保育料2,000円(土曜日、平日は6時間まで1,500円)、食事代600円、そのほか実費負担あり

利用方法=事前に登録し、利用日前日の午後6時までにゼフィルス(☎73-8110)へ(急な場合は当日でも受け付けます)

※くわしくはゼフィルスまたは子育て支援課(☎20-1538)へ。



市内の保育園

平成25年4月入所の申請を受け付け

入所基準=市に住民記録があり、保護者・同居親族などが仕事や病気などにより、保育できない家庭の乳幼児

申込書配布開始日=11月1日(木)

申込書配布場所=保育課(市役所2階)、下総・大栄支所市民福祉課、各保育園

受付日時=1月9日(水)・10日(木)・13日(日) 午前9時～11時30分、午後1時30分～4時(都合の悪い人は、事前に保育課に連絡してください)

受付場所=市役所6階大会議室(13日は保健福祉館)

保育園名	住所	電話番号
公立保育園		
長沼	長沼495-3	37-0005
松崎	松崎2163-1	26-8282
赤荻	赤荻1042	24-0752
橋賀台*1	橋賀台2-23-1	28-0676
中台	中台3-5	27-9023
吾妻	吾妻2-7	27-5773
新山	加良部4-24	28-2527
玉造	玉造3-3	26-8889
中台第二	中台1-5	29-6676
高岡	大和田156	96-0042
小御門	名古屋1144-1	96-2362
大栄	一坪田406-1	73-3000
(仮称)赤坂*2	赤坂2-1-1	未定
私立保育園		
成田	寺台560	22-0856
つのぶえ	上町711-4	22-0867
大室	大室766-2	36-0749
三里塚第一	三里塚141	35-0165
三里塚第二	三里塚263-15	35-0081
宗吾	宗吾2-276	26-2472
公津の杜	公津の杜2-24-1	29-6551
月かげ	西大須賀1872-4	96-0531

*1 平成25年度は、改修工事のため(仮称)赤坂保育園での保育となります。

*2 平成25年度開園予定の仮設園舎で、平成29年度末で閉園となります。対象は0～2歳児、定員は各10人程度です。

※市外の保育園に入所を希望する場合は11月16日(金)までに保育課(☎20-1607)へ連絡してください。くわしくは同課へ。

市民公開講座

アンチエイジングな生き方を学ぼう

日時=11月11日(日) 午後1時30分～4時(開場は午後1時)

会場=保健福祉館多目的ホール

内容=「アンチエイジング」をテーマに、心や体を若々しく保つための食事や生活のポイントなどを学ぶ

講師=川田浩志さん(東海大学附属病院 血液内科准教授)

定員と参加費=220人・無料

※参加を希望する人は当日直接会場へ。くわしくは大塚製薬(☎043-241-8511)または持田製薬(☎03-3225-6306)へ。

インフルエンザ

予防して冬を乗り切ろう

風邪は、喉や鼻に症状が現れるのに対し、インフルエンザは急に38～40度の高熱が出るのが特徴です。だるさ・筋肉痛・関節痛などの激しい症状が通常5日間ほど続きます。

予防接種を受ける、人ごみを避ける、マスクを着用する、うがい・手洗いを徹底するなど、予防に努めましょう。

※くわしくは健康増進課(☎27-1111)へ。

ボランティア養成講座

昔の遊びでコミュニケーションを

日時=11月26日(月)・29日(木)(全2回) 午後1時～3時(29日は午後4時まで)

会場=保健福祉館会議室1・2

内容

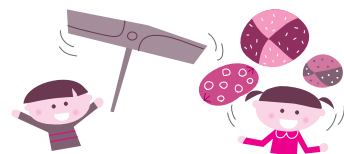
○第1回…講義「コミュニケーションのコツ!～子育てボランティアとしての心構え」

○第2回…竹とんぼ・ベーゴマ・けん玉・お手玉などの遊び

対象=ボランティア活動と昔の遊びに興味のある人

定員と参加費=20人(市内在住の人を優先に先着順)・無料

※申し込みは11月20日(火)までの月～金曜日の午前10時～午後4時にボランティアセンター(☎27-8010)へ。





- ①勝利の喜び大爆発
 - ②豪華賞品は誰の手に
 - ③さあスタートだ！
 - ④カイくんも全力疾走
 - ⑤いざ勝負！
 - ⑥流れるように次々にジャンプ
 - ⑦健闘をたたえあう
 - ⑧1位は譲らない
 - ⑨うなりくんも奮闘
 - ⑩入れ!1球でも多く
- その他出場した皆さんの笑顔



各種目で優勝したのは次の通りです。

- 玉入れ：チーム耀
- 400mリレー（小学生の部）：
吾妻ミラクルクラブA
- 400mリレー（一般の部）：東京学館
- 8の字跳び：高岡小A
- ウォーキング（歩測）：徳田伸子



会場に笑顔の花咲く

成田スポーツフェスティバル^①



爽やかな晴天の下、「成田スポーツフェスティバル」が10月6日、中台運動公園陸上競技場で開催されました。男女問わず幅広い世代が一堂に会し、すがすがしい汗を流した本フェスティバル。大会名誉会長で携帯電話会社のCMでおなじみのタレント犬の「カイくん」や、うなりくんをはじめとしたさまざまなキャラクターも競技に参加し、お笑いライブやお楽しみ抽選会も行われるなど、盛りだくさんのプログラムに会場は大いに盛り上がりました。





10/28 日	29 月	30 火	31 水	1 木	2 金	3 土 文化の日 ひかり輝け!公津フェスタ2012(午前9時30分・公津の杜駅周辺)
4 日 日曜開庁日 成田POPラン大会(午前10時・中台運動公園陸上競技場)	5 月 水道水の排水作業(P11) 大栄幼稚園の願書配布(P17)	6 火 大栄ふるさと文化まつり(11日まで/午前10時・大栄公民館) 大栄幼稚園体験入園(P17)	7 水 立冬 歯の健康相談(P20)	8 木 読み聞かせ(P20)	9 金 身体測定(P20) 秋の全国火災予防運動(P4) 年末調整の説明会(P12)	10 土 防火ポスター展(P4) 防火フェスタ2012(P4) 献血(P20) 子育てひろば(P20)
11 日 日曜開庁日 三里塚コメンまつり(P16) 市民公開講座(P21)	12 月 女性に対する暴力をなくす運動(P16) さつき秋季展(P16) フォークダンス1日体験教室(P19)	13 火	14 水	15 木 生涯大学院学園祭(午前10時・大栄公民館) 狩猟解禁(P10) リサイクル製品の販売(P17) こころの発達相談(P20)	16 金 0・1歳のおはなし会(P19) 2・3歳のおはなし会(P19)	17 土 うなりくんソング発表会(P2) 産業まつり(P16) 成田山紅葉まつり(P16) 献血(P20)
18 日 日曜開庁日 レクダンス講習会(下記) 滑河観音木まち	19 月	20 火 マタニティーライフサポート教室(P17)	21 水 ビデオ撮影・編集講習会(P17) お魚教室(P17) こころの健康相談(P20)	22 木 小雪 成田浄化センターの改修工事(P12)	23 金 勤労感謝の日 大栄ふるさとふれあいまつり(P16) 日本一のいも掘り広場(午前9時30分・大栄B&G海洋センター隣)	24 土 わくわく感謝デー(午前9時・成田市場)
25 日 日曜開庁日 市史講座(P18) ブラスの祭典(午後1時30分・国際文化会館大ホール)	26 月 ボランティア養成講座(P21)	27 火 県民環境講座(P19) 健康相談(P20)	28 水	29 木	30 金 定例市議会開催	12/1 土

*日曜開庁は午前8時30分～午後5時15分。市民課、保険年金課、市民税課、資産税課、納税課、子育て支援課の一部の業務のみ

編集後記



深夜、寝室に「ピッ」という鋭い音が響いて目が覚めました。暗闇で様子をうかがっていると、数十秒おきに天井の方向から音が聞こえます。起き上がって明かりをつけると、音の発生源は住宅用火災警報器でした。取りあえず警報器から電池を抜いて再び眠りに…。翌朝、取り外した警報器を点検すると、どうやら電池切れが原因で鳴っていたようです。数年前に自宅を増改築した際に大工さんが取り付けてくれたもので、そのままにしていた。新しい電池に交換して音は出なくなりましたが、わが家には他に5台あります。わが家の安全を守ってくれる住宅用火災警報器。いざという時のためには、日ごろのチェックやお手入れが肝心ですね。

18日 レクダンス講習会



ペアで呼吸を合わせて

日時=11月18日(日) 午前10時～正午

会場=中央公民館講堂

内容=おなじみの名曲をやさしいステップで踊る

参加費=500円

持ち物=運動のできる服装、上履き

※申し込みは11月15日(木)までに市レクリエーション協会事務局(生涯スポーツ課・☎20-1584)へ。

市の人口

人口……………130,471人(+178)
男……………65,786人(+135)
女……………64,685人(+43)
世帯数……………56,495世帯(+153)
9月末日現在()内は前月比



この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

広報なりたは、グリーン購入法に基づく基本方針の判断基準を満たす用紙、誰にでも読みやすいUD(ユニバーサルデザイン)フォントを使用しています。